（別紙様式）

|  |
| --- |
| 健康証明書の承認を証明する裏書  Endorsement attesting the recognition of a Medical Certificate  (Under the provision of regulation Ⅰ/9 of STCW Convention, as amended  and / or regulation 1.2 of Maritime Labour Convention, 2006)  日本国政府は、　　　　　年　　　月　　　日まで、①　　　　年　　　月　　　日付けで、  ②　　　　　　　　　　　　　　　　　　　より、③　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　に発給された健康証明書④第号が、船員法第８３条の規定に従った有効な健康証明書として適切に承認されたものであることを証明する。  The Government of Japan certifies that Medical Certificate ④No.issued to ③ by ②  on①is duly recognized as valid medical certificate in accordance  with the provision of Article 83 of Japanese Mariner’s Law until .  平成　　　年　　　月　　　日  　　　　　　　　　　　　　　　長  Date of issue:  Director - general of  District Transport Bureau, JAPAN |

※　地方運輸局長の印無きものは無効とする。

（別紙記入例）

|  |
| --- |
| 健康証明書の承認を証明する裏書  Endorsement attesting the recognition of a Medical Certificate  (Under the provision of regulation Ⅰ/9 of STCW Convention, as amended  and / or regulation 1.2 of Maritime Labour Convention, 2006)  日本国政府は、平成 ２５年 ３月 ４日まで、①**平成 ２４年 ３月 ５日**付けで、  ②**KAIJI　clinic**　より、③　**運輸　　太郎**　に発給された 健康証明書④**第　　00000001号**が、船員法第８３条の規定に従った有効な健康証明書 として適切に承認されたものであることを証明する。  The Government of Japan certifies that Medical Certificate ④**No. 00000001**  issued to ③ **Taro Unyu** by ②  **KAIJI 　clinic**  on① **Mar.5,2012** is duly recognized as valid medical certificate in accordance with the provision of Article 83 of Japanese Mariner’s Law until Mar.4,2013 .  平成　２４年　３月　１０日  運輸局長印  　　　関東　　　　運輸局長  Date of issue: Mar.10,2012  Director - general of Kanto  District Transport Bureau, JAPAN |

※**赤　字**の部分について船舶所有者にて記入して下さい。

＜記入要領＞それぞれ英語と日本語で記入すること。

①には、健康証明書の判定日を記入すること。

（例．平成24年2月10日の場合：Feb.10,2012）

②には、健康証明書を発給した医療機関の名称を記入すること。

③には、船員の氏名を記入すること。

④には、健康証明書の番号を記入すること。

（番号が付されていない場合には、当該記述部分を削除すること。）

※それ以外の空欄部分は、運輸局にて記入しますので絶対に記入しないで下さい。

※地方運輸局等長の印無きものは無効です。